

SMLOUVA O UMĚLECKÉM VÝKONU A LICENČNÍ SMLOUVA

Smluvní strany:

M-Class s.r.o.

IČO: 08150044

se sídlem: Rybna 716/24, Praha, 11000, Česká republika

Číslo účtu: 2001628456 / 2010.

IBAN: CZ2720100000002001628456

Swift code: FIOBCZPPXXX

zastoupena Mgr. Elenou Kalinovskou, jednatelkou

(dále jen Pořadatel na straně jedné)

a

Západočeský symfonický orchestr Mariánské Lázně, o. p. s.

IČO: 26320053 DIČ: CZ26320053

se sídlem: Hlavní třída 47, 353 01 Mariánské Lázně

zastoupena Vladimírem Smutným, ředitelem

(dále jen ZSO nebo Orchester na straně druhé)

spolu uzavřely ve smyslu §1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku tuto smlouvu o vytvoření uměleckého výkonu ve smyslu § 67 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona.

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Pořadatel si najímá orchestr pro živé provedení uměleckého díla (umělecký výkon) při dirigentských kurzech a koncertu dle rozpisu níže uvedeného. Organizace Západočeský symfonický orchestr Mariánské Lázně, o. p. s. pro účely konání dirigentských kurzů a koncertu zajistí orchestr, místo konání, hudební nástroje a hudební materiál, za podmínek dále v této smlouvě uvedených.

Dále se obě strany dohodly, že zorganizují závěrečný koncert dirigentských kurzů v rámci partnerské spolupráce.

MÍSTO KONÁNÍ KURZŮ

Dům Chopin, Hlavní třída 47, 353 01 Mariánské Lázně

Společenský dům Casino, Reitenbergerova 95/4353 01 Mariánské Lázně

MÍSTO KONÁNÍ KONCERTU

Společenský dům Casino, Reitenbergerova 95/4353 01 Mariánské Lázně

ČASOVÝ ROZPIS DIRIGENTSKÝCH KURZŮ

neděle 30. listopadu 2025, Dům Chopin,

16:30 – 21:00 klavírní zkouška (bez účasti orchestru)

pondělí 1. prosince 2025, Dům Chopin

09:00 – 12:30 klavírní zkouška (bez účasti orchestru)

14.00 – 18:00 klavírní zkouška (bez účasti orchestru)

úterý 2. prosince 2025, Společenský dům Casino, Dům Chopin

09:00 – 12:00 zkouška s orchestrem

14.00 – 18:00 klavírní zkouška (bez účasti orchestru),

středa 3. prosince 2025, Společenský dům Casino

09:30 – 12:30 zkouška s orchestrem

14.00 – 17.00 zkouška s orchestrem

čtvrtek 4. prosince 2025, Společenský dům Casino

09:00 – 12:00 zkouška s orchestrem

15.00 – 17.00 video analýza

pátek 5. prosince 2025, Společenský dům Casino

09:00 – 12:00 pracovní generální zkouška s orchestrem

19.30 - koncert

PROGRAM DIRIGENTSKÝCH KURZŮ A KONCERTU

Ludwig van Beethoven - Symfonie č. 7, Op.92

Wolfgang Amadeus Mozart - Symfonie č. 39 Es dur, K. 543

Franz Schubert - Symfonie č. 3, D-Dur; D 200

OBSAZENÍ ORCHESTRU: 7.5.4.4.2-2.2.2.2-2.2.0.0-Ti,

SPOLUÚČINKUJÍCÍ UMĚLCI

Prof. Martin Sieghart – dirigent, umělecký garant

frekventanti dirigentských kurzů

Podmínky účinkování spoluúčinkujících umělců (dirigenta, a frekventantů kurzů) nejsou součástí této smlouvy.

II. HONORÁŘ ZA DIRIGENTSKÉ KURZÝ

1. Honorář za účast Orchestru činí **170.000 Kč** (slovy: jednostosedmdesát-tisíc korun českých) **brutto**.

Orchestr je povinen zabezpečit odvedení daní a případných dalších poplatků podle platných zákonů a předpisů České republiky. Honorář bude poukázán na účet Orchestru, a to na základě daňového dokladu se splatností do 10 pracovních dnů po vystavení faktury Pořadatelí.

Bankovní údaje

Komerční banka, a.s. / č.ú.: 8908830297/0100

Na výši honoráře nemá vliv případné zkrácení dirigentských kurzů dle rozpisu uvedeného v této smlouvě. Tento honorář nezahrnuje honorář spoluúčinkujících umělců.

2. Orchester se jakožto partner při závěrečném koncertu dirigentských kurzů zavazuje nepožadovat po Pořadateli honorář za tento koncert.

3. ZSO zajistí organizaci koncertu dne 5.12.2025 po strance společenské, technické, bezpečnostní a hygienické, zajistí propagaci závěrečného koncertu dirigentských kurzů směrem k široké veřejnosti (plakaty, programy, periodika, web ZSO, sociální sítě, média, apod..) a prodej vstupenek. Výší vstupenek stanoví Orchester. Příjem z koncertu patří Orchestru.

4. Každá smlouvná strana hradí své náklady související s plněním, jejích povinností vyplývajících z této Smlouvy.

III. DALŠÍ USTANOVENÍ

1. Orchester zajistí nezbytné notové materiály ke svému předmětnému uměleckému výkonu: Orchester nezajišťuje notový materiál ke klavírním úpravám.

2. Orchester zajistí prostory ve Společenském domě Casino a v Chopinově domě na všechny frekvence a koncert uvedené v této smlouvě, včetně frekvencí pouze s klavírním doprovodem (grand piano) a video analýzy.

3. Orchester zajistí přítomnost hudebníků ZSO podle obsazení orchestru uvedeného v článku I této smlouvy v místě konání zkoušek a koncertu, a to tak aby byli členové orchestru vždy řádně připravení a dostavili se v dostatečném předstihu, to vše v souladu s pracovním řádem ZSO. Orchester zajistí stejné hráče na zkoušce ve čtvrtek 4. prosince, jakož i na generální zkoušce a koncertu v pátek 5. prosince 2025. V předmětném honoráři za dirigentské kurzy včetně závěrečného koncertu jsou zahrnuty náklady na výpomoc v Orchestru v daném programu.

4. Veškeré povinnosti plynoucí z pořádání dirigentských kurzů ve vztahu k Ochrannému svazu autorskému má Orchester.

5. Orchester souhlasí s pořízením dokumentárních nahrávek z kurzů a závěrečného koncertního provedení pouze k archivním, dokumentárním a studijním účelům Pořadatele a neveřejné prezentaci frekventantů dirigentských kurzů, a to dvěma stacionárními kamerami zabírajícími majoritně dirigenta (příp. sólistu). Orchester poskytuje souhlas, aby na nahrávkách účastníků byl zachycen také umělecký výkon Orchestru. Žádné video ani audio nahrávky nebudou použity ke komerčním účelům.

IV. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

1. Orchester na svou odpovědnost a náklady zajistí všechny hudební nástroje, kostýmy a ostatní prostředky potřebné k provedení uměleckých děl vymezených touto smlouvou.

2. Orchester se zavazuje, že pokud bude požádán, dodá Pořadateli v co nejkratší době na adresu uvedenou na předchozí straně krátkou informaci a fotografii orchestru, obojí vhodné pro publikování. Pořadatel má právo tyto materiály množit a autorizovat jejich publikování. Orchester zaručuje, že v době, kdy jsou tyto materiály předány Pořadateli, je vlastníkem autorských práv na ně se vztahujících.

3. Je povinností Pořadatele zjistit, zda je ke vstupu spoluúčinkujících umělců za účelem naplnění této smlouvy zapotřebí víza nebo jiné povinnosti, pokud není/nejsou občany České republiky, pořadatel jim na žádost poskytne odpovídající pomoc při jeho/jejich získání.

4. Orchestr není zodpovědný Pořadateli za případné ztráty, škody nebo zranění způsobená osobě nebo na jeho majetku (včetně nástrojů) během naplňování podstaty této smlouvy nebo v jakékoliv jiné souvislosti s touto smlouvou, s výjimkou případu, že by tyto byly způsobeny nedbalostí Orchestru.

5. Jestliže provedení uměleckého výkonu spadajícího pod tuto smlouvu nebude moci být realizováno z důvodu vyšší moci (to znamená například z příčin přírodní katastrofy, pandemie, nehody, oficiální stávky, nařízení nebo výnosu příslušných orgánů – jak místních tak národních vydaných po podpisu této smlouvy – nebo podobné či jiné příčiny), která se svou podstatou zcela vymyká z plnění této smlouvy a nelze na kterékoliv smluvní straně spravedlivě žádat, aby v plnění smlouvy pokračovala, pak kterákoliv strana má právo od smlouvy odstoupit a to s tím, že žádná ze zúčastněných stran nebude povinna k náhradě za neuskutečněná plnění žádné ze smluvních stran hradit jakékoliv finanční výdaje.

6. Umělecká díla, o jejichž provedení se v této smlouvě jedná, mohou být pro splnění předmětu této smlouvy změněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

7. Tato smlouva vstoupí v platnost okamžikem, kdy ji podepíší obě smluvní strany. Tato smlouva nemůže být pozměněna nebo doplněna jinak než písemně s tím, že doplňující text musí být podepsán oběma stranami. Strany podílející se na této smlouvě tímto prohlašují, že jejich vstup do závazku potvrzeného touto smlouvou byl dobrovolný.

8. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména pak příslušnými ustanoveními autorského zákona, občanským zákoníkem a dalšími právními předpisy tuto oblast upravujícími, pokud není touto smlouvou stanoveno jinak. Účastníci této smlouvy se dohodli, že k rozhodování případných sporů z této smlouvy je věcně a místně příslušný obecný soud podle příslušných ustanovení českého občanského soudního řádu.

9. Smluvní strany tyto podmínky berou na vědomí a souhlasí s těmito ujednáními včetně celého obsahu smlouvy a tuto skutečnost potvrzují svým podpisem.

Dne 14. 11. 2025
Pořadatel:



Mgr. Elena Kalinovská

M-Class s.r.o.
Rybná 716/24
110 00 Praha 1
IČO: 08150044

Dne 12. 11. 2025
Orchestr:



Vladimír Smutný, ředitel

